



E52 | 火星人集成灶 使用说明书



服务热线

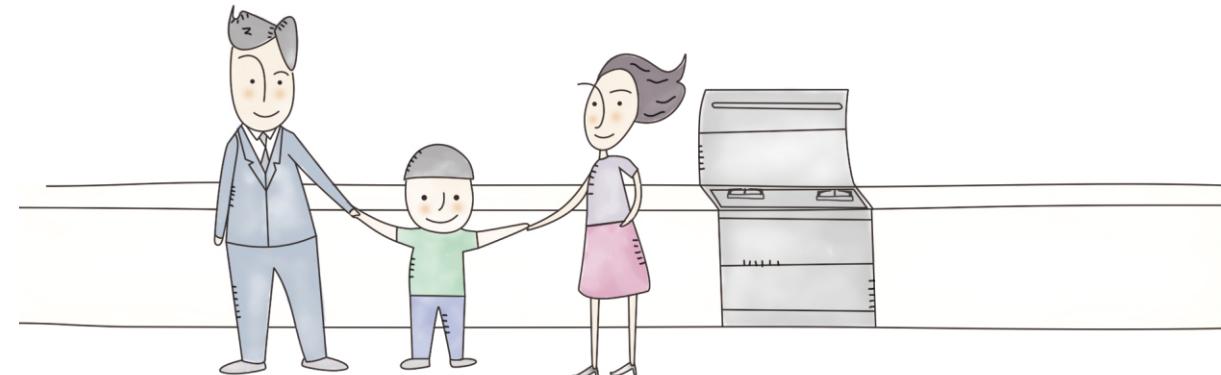
400-888-8490



火星人厨具股份有限公司
MARSSENGER KITCHENWARE CO.,LTD.

地址：浙江省海宁市尖山新区新城路366号

本说明书中的信息如有变动，恕不另行通知。未经事先书面许可，不得影印或复制本说明书。2019年6月第1版
本手册若有未尽详实之处，请以实际产品为主。



火星人厨具股份有限公司
MARSSENGER KITCHENWARE CO.,LTD.

前言

尊敬的用户：

非常感谢您选购火星人集成灶产品，为了您能更全面地了解该产品的各项功能和安全使用该产品，请仔细阅读说明书，并妥善保管，以备查阅。

该系列产品执行国家标准： **GB 16410-2007** **GB 4706.1-2005** **GB 4706.22-2008**

告用户环境使用说明书

“保护环境，造福人类，污染预防，持续改进”是我公司环境管理的宗旨和方向。

本公司产品在使用中和完成使用寿命后造成的环境影响特向您敬告如下：

- ▶ 废纸箱、废塑料袋为可回收废弃物，废泡沫塑料为不可回收废弃物，拆包后应扔到指定的分类垃圾桶中。请节约资源，保护我们的生存环境，采取正确的方式处置各种废弃物。
- ▶ 请勿让儿童玩耍包装袋和包装箱，包装材料不是玩具，请妥善放置使其远离儿童。
- ▶ 任何产品均有使用寿命，请根据GB 17905-2004中“燃烧灶具从售出之日起，其判废年限应为8年。”的规定进行报废。无论是到期报废还是中途换代报废，均应送到当地废品收购站进行处理。

本说明书适用于以下型号

类型	型号
双气不锈钢保洁柜款	JJZY-E52G/X;JJZT-E52G/X;JJZR-E52G/X
双气玻璃保洁柜款	JJZY-E52B/X;JJZT-E52B/X;JJZR-E52B/X
双气不锈钢蒸箱款	JJZY-E52G/Z;JJZT-E52G/Z;JJZR-E52G/Z
双气玻璃蒸箱款	JJZY-E52B/Z;JJZT-E52B/Z;JJZR-E52B/Z

目录

01 温馨提示

02 注意事项

04 装箱清单

06 安装说明

15 保洁柜功能机型使用说明

17 蒸箱功能机型使用说明

21 日常保养

24 常见故障及处理

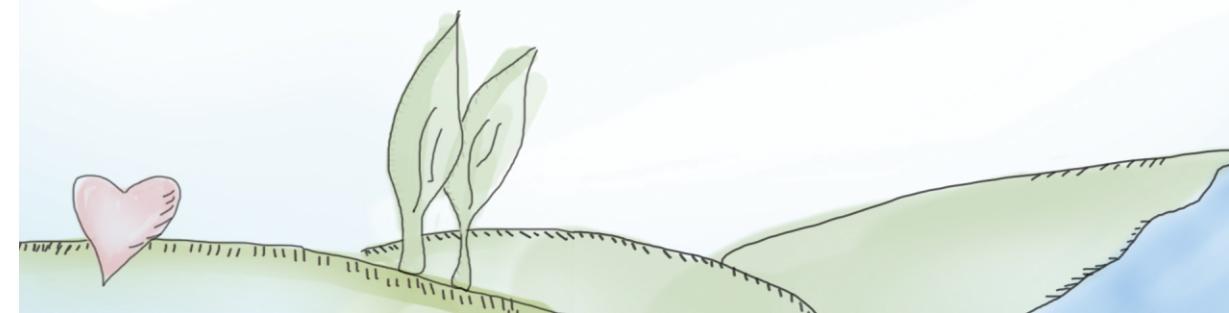
28 产品结构

32 技术参数

34 电路接线图

36 售后服务

37 火星人服务承诺



温馨提示



在使用该系列产品前,请仔细阅读说明书,严格按照说明书中的“使用说明”条款进行正确的操作。为了能给您更好的服务,在产品的使用年限内请妥善保存好说明书和保修卡。



用户所使用燃气的气源种类、额定压力、电源电压、额定频率必须和相应产品的铭牌参数一致,同时需要确保电源插座的最大载荷大于该产品所有电器最大功率的总和。



安装或销售人员必须向用户详细讲解注意事项,提示日常安全使用和维护保养的内容,介绍特殊情况处理方法和措施。



本系列产品应安装在通风良好的地方,但应避免强风直吹。



本系列产品为家用烹调器具,禁止用来加热房间、烘烤衣物等。



灶具使用过程中可触及部分可能会发热,老人、儿童应远离。



产品清洁和维护时要先拔掉电源插头,详细的操作规程请阅读本说明书“日常保养”的相关细节。



严禁自行拆卸、改装、修理本系列产品。



产品的安装、调试、维修需本公司指定的专业技术安装人员,请勿自己或请非专业人员进行相关操作。



本系列产品不可在潮湿、易燃、易爆和易腐蚀的场所使用。



灶具使用过程中,必须保持房间通风良好。



蒸箱功能机型在出厂前需进行老化试验,故水箱和蒸箱管道内可能存在水分,属于正常现象。



铭牌贴于产品非工作面的可见部位,应保持铭牌的技术参数、序列号、标记等清晰可见,禁止撕掉铭牌。保养”的相关细节。



本说明书中“安装说明”和“燃气灶功能及使用说明”图示均以不锈钢款为例。

注意事项

1.电气安全注意事项

- 禁止儿童使用本产品。
- 除专业修理技术人员外,请勿自行进行拆卸和修理改造,如果长时间不使用,请拔掉电源插头。
- 如果电源软线损坏,为避免危险,必须由制造商、其维修部或类似部门的专职人员更换。
- 为避免可能出现电击,换灯前应确认器具已断开电源。

2.灶具安全注意事项

- 产品在使用期间会发热,注意避免接触发热单元,金属物体如刀、叉、勺和盖不应该放在灶台上,因为他们可能变热。
- 如果灶具表面有裂纹,关掉集成灶、集成电灶,以避免可能出现的电击。
- 使用完毕,请检查旋钮是否处于关闭状态。
- 禁止炉火直接烘烤集成灶。
- 禁止灶具空烧、干烧、对空锅加热或过度加热。
- 为了提高热效率和节约燃气,建议尽量使用较大的锅,使火焰不溢出锅底,同时避免烧烫的油着火,如果确定要使用小锅建议用户调小火力或只使用内环火加热即可。
- 为保护灶具面板和旋钮,禁止使用大平板取代锅的加热,大平板会导致火焰沿着平面向四周扩散,使旋钮、面板过热损坏或变色、变形,同时加热的高温油脂很容易与火焰直接接触着火,带来安全隐患。
- 不能使用蒸汽清洁器。

3.燃气安全注意事项

- 使用时请保持室内通风,禁止使用挡板阻止热量损失。
- 使用中如发生燃气泄漏,请立即关闭燃气总阀,并打开门窗通风,在燃气未散尽前严禁进行点火或开关电源、插拔电源插头等可能产生爆炸的危险操作,需通知专业维修人员进行维修。
- 当吸排烟装置与燃烧燃气或其他燃气的灶炉同时使用时,房间必须通风良好。
- 吸排油烟装置排出的气体不应排到用于燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟烟道中。
- 使用完毕后请务必关闭燃气总阀,以防漏气发生安全危险。
- 集成灶外部的燃气接头周围50cm范围内不应有电源插座。

注意事项

4. 保洁柜安全注意事项

- 只有在保洁柜门关闭的情况下,才能启动消毒功能,否则进入报警程序。
- 保洁柜在使用时应把食具上的水倒净后才能放入柜内。
- 关好门后,才能使保洁柜工作,否则会发生紫外线辐射和臭氧泄漏。
- 在保洁柜工作结束20min后才能把门打开,以免烫伤。
- 如果在使用过程中发现臭氧泄漏,应立即停止使用,通知专业人员进行维修。
- 在使用过程中发现可以不经过任何透光物体(如玻璃等)直接看到紫外线光管发出的光线时,应马上停止使用,并通知专业人员进行维修。
- 碗架承重不得超过最大承载重量。
- 禁止把塑料等不耐高温材料或洗碗毛巾等其他非食具放入保洁柜内。
- 保洁柜在工作时有自锁弹簧,不允许用力强拉,否则会把门把手和抽屉拉坏。

5. 蒸箱安全注意事项

- 在蒸箱工作过程中必须照看好附近的小孩远离蒸箱。
- 使用蒸箱时如果使用的水质很硬,会使加热盘生成水垢,影响蒸箱的使用甚至损坏蒸箱,建议蒸箱使用软化水或纯净水。
- 首次使用蒸箱功能,请对蒸箱内胆内部、蒸盘、接油盘、蒸架等清理后使用;机器出厂前需使用金属清洁剂进行处理,要去掉内胆内部金属清洁剂,可以使用热水稀释后的清洁剂进行冲洗擦拭;水箱可使用热水进行冲洗,请勿使用任何清洁剂。
- 每次使用蒸箱功能前,请先将水加入水箱适当范围,请勿超出最高水位,并且只有把装有水的水箱推入蒸箱内,机器才能工作。
- 使用蒸盘或带有孔的容器时请将接油盘插入蒸箱内胆底部隔栏,避免油脂等物质滴入蒸箱内胆底部。
- 请勿带密闭容器加热食物,在加热情况下会增加容器内的压力,可能会引起爆炸,使机器受到损伤,造成人和财产的损失。
- 蒸箱使用完毕后,请在1min后打开蒸箱门,开门时有蒸汽喷出,人应站在离蒸箱门稍远处,避免手或身体其他部位直接接触蒸汽,防止烫伤。
- 将烹饪容器从蒸箱中取出时应小心,灼热的液体可能会从烹饪容器的四周溢出,请用厚布包裹或使用隔热手套,避免烫伤。

装箱清单



双气不锈钢(玻璃)款x1



出风罩x1



止逆风门x1



锅支架x2



火盖x2



电源线x1



进风口堵盖x2



大抱箍x2



说明书x1



排风管x1



进风口堵盖x2



M4X16螺钉x4



M5X10螺钉x2

装箱清单



双气不锈钢(玻璃)蒸箱款x1



出风罩 x1



锅支架 x2



止逆风门 x1



火盖 x2



接油盘 x1



清洁海绵 x1



说明书 x1



排风管 x1



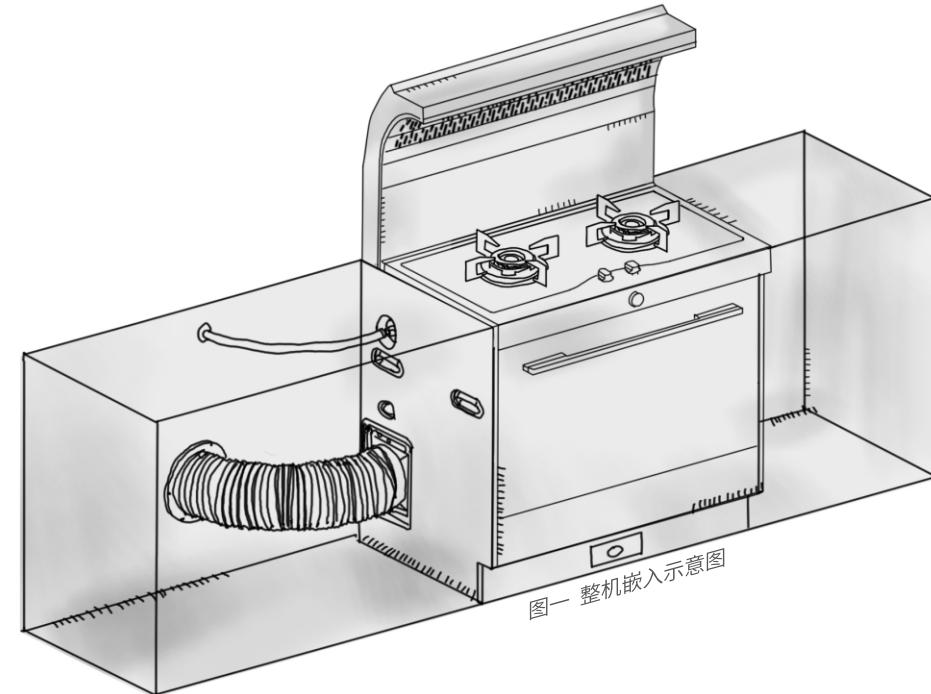
M4X16螺钉 x4



M5X10螺钉 x2

安装说明

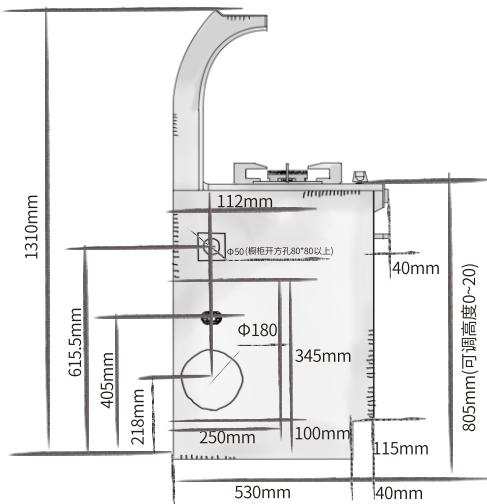
► 在安装螺钉或固定装置时,如果不遵循安装说明可导致电气危险。



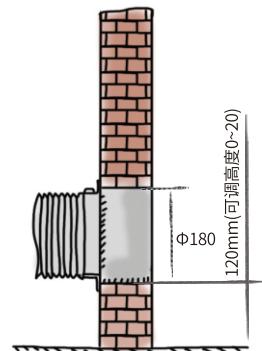
安装说明

1. 安装相关数据

- ▶ 安装尺寸长×宽×高:905mm×600mm×805mm(产品尺寸长×宽×高:900mm×600mm×1310mm)。安装前,请测量好橱柜的预留空间、电源开孔的预留尺寸以及燃气和排风管的预留尺寸,如下图所示。嵌入产品的开孔需要具有木工加工能力的专业技术人员进行操作,安装位置与该产品接触的材料耐温必须大于90°C。



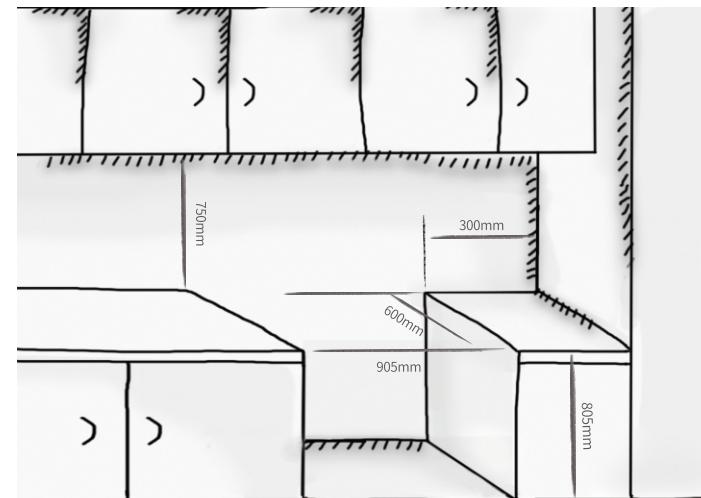
燃气管、烟管电源线开孔尺寸



侧板墙面孔位图

安装说明

- 根据出风口、气源、电源的位置确定灶具的嵌入位置，旋转灶具底部的四个调节螺钉，使灶具工作台面与橱柜台面等高，参照上图所示的尺寸进行开孔。安装孔位距离左右墙面的距离不得小于300mm，灶具工作台面与上方橱柜的距离不得小于750mm，如下图所示。对于蒸箱功能机型，机器前方需留有500mm宽的空间，以便蒸箱门完全打开。为不影响排烟效果，外排风管的长度不应大于2米， $\leq 90^\circ$ 的急转弯不能超过2个。

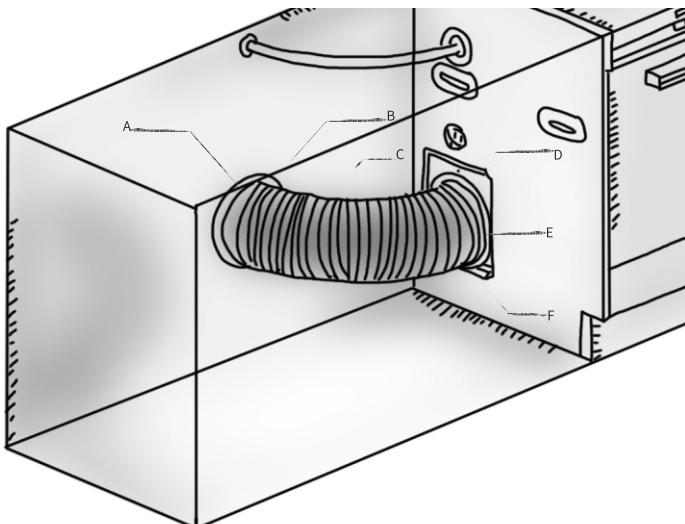


整机安装尺寸

安装说明

2.烟管的安装

▶ 本系列产品的两个排风管出口设计在左、右侧面，根据产品的安装位置和烟道的位置确定出风罩安装的位置。如下图所示，使用附件中配置的四颗螺钉D将出风罩F安装在整机侧板上，止逆风门B粘在烟道上，两抱箍A、E分别套在排风管C上，排风管C两端分别接入出风罩F和止逆风门B，旋紧两抱箍A、E上的调节螺钉，使排风管固定在出风罩F和止逆风门B上。为使排烟顺畅，装好的烟管尽量少转弯、无变形、无挤压。



烟管安装示意图

安装说明

3.电源的安装

▶ 安装前请核对用户家的电源电压与总承载载荷应满足相应产品铭牌提供的各项参数，不得使用变压器、适配器、变频器进行连接，电源插座应与对应产品插头规格相同，同时要保证电源接地良好。
▶ 如果需要更换电源线请选用公司提供的电源插头，同时需要核对电源线的最大电流量是否满足本系列产品的最大使用功率，选择电源线的电流值请参照下表。具体电源线类型请按公司提供的实物为准。

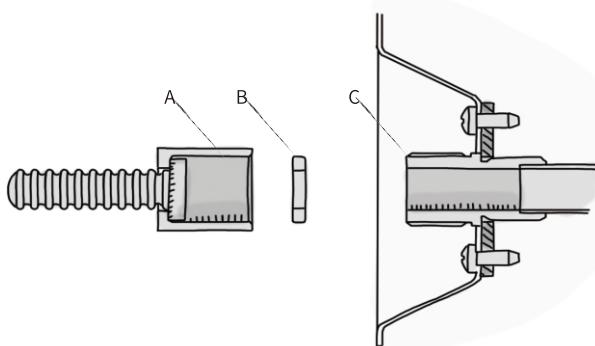
款式	电流值
双气不锈钢(玻璃)款	10A
双气不锈钢(玻璃)蒸箱款	16A

▶ 为切实保障大功率电器的使用安全，根据《GB 4706.1-2005 家用和类似用途电器的安全》及火星人产品《安装使用说明书》对大功率电器的要求，在安装时要注意如下事项：
(1) 家庭总电表负荷不能超标，单电磁灶、蒸箱满负荷工作时，电流可以达到16A。
(2) 安装前要对电路线径进行检查，不能与其它大功率用电器共用电源插座。为确保安全，对专用的分支电路可安装具有足够容量的空气开关。
(3) 专业安装人员经过企业上岗培训，了解产品性能，遵守安装规程，掌握安装技能，可以根据用户使用环境具体设计安装方案，完成安装工作。

安装说明

4. 燃气管的安装

- 燃气管安装完后需使用肥皂水进行气密性检验，确保无漏气才能使用。
- 如果是瓶装液化石油气，必须经过合格厂家的减压阀进行减压后才能安装，经减压过的燃气压力应等于灶具使用的额定压力，用户不能通过减压阀调整燃气的出气压力来改变燃烧状态。
- 燃气管道所通过的位置温度不得大于90°C，燃气管道尽可能不受触碰、挤压、与锐器物接触等。
- 天然气必须使用符合 CJ/T 197 的不锈钢波纹软管连接。
- 波纹管的安装如下图所示，将接头垫圈B放在波纹管螺母A内，将螺母A旋紧在接头C上，尽可能确保波纹管不转动，螺母进行转动、旋紧。

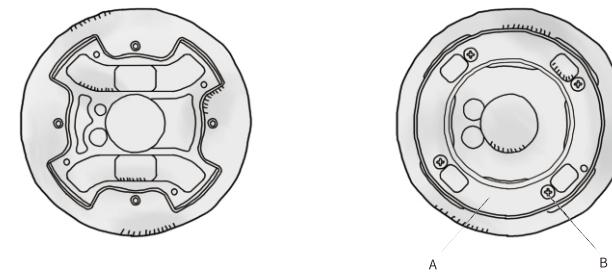


安装说明

5. 燃烧器的安装

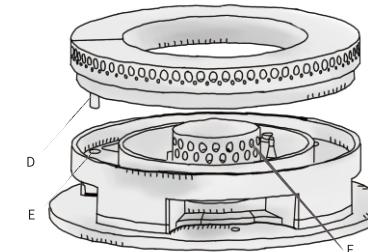
a. 混气室

- 安装混气室时，如下图所示，将混气室A上的对应孔位与燃烧器基座上相应孔位对齐，并使用4颗螺钉B拧紧固定。

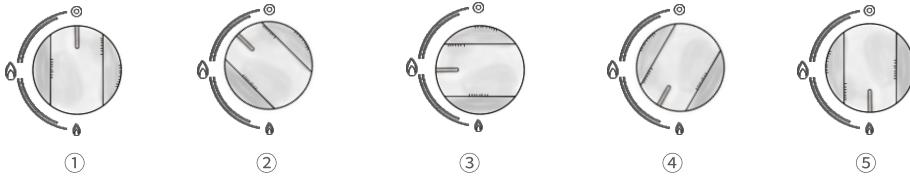


b. 火盖

- 外环火盖安装时，如下图所示，将火盖的定位针D对准定位孔E安装在混气室上，内环火盖F安装在混气室的内环上，点火正常并无漏火现象的产生，说明安装到位，可以放心使用。



安装说明



1.点火操作

- 首先检查确定开关旋钮状态如上图①所示，然后打开电源、气源，按下并旋转灶具旋钮开关，点火针开始放电点火，将旋钮逆时针旋转90°到火焰标记最大位置处，即上图③所示状态，直到灶具点燃。
- 如果灶具首次使用或更换过气源，管道中存有空气，第一次点火在10s内点不着火时，请关闭旋钮，1min后再次点火。

2.火力调节

- 如上图所示，灶具面板上印有标记，当旋钮指针状态如上图①所示时，阀体处于关闭状态，此时燃烧器无火焰；当旋钮指针状态如上图②所示时，逆时针旋转旋钮可由小到大调节，顺时针旋转旋钮可由大到小调节；当旋钮指针状态如上图③所示时，阀体开关完全打开，此时燃烧器火焰处于最大状态；当旋钮指针状态如上图④所示时，逆时针旋转旋钮可由大到小调节，顺时针旋转旋钮可由小到大调节；当旋钮指针状态如上图⑤所示时，阀体处在最小的打开位置，此时燃烧器火焰维持小火状态。（注：火焰不能长时间维持小火状态，请避免长时间使用小火，会有熄灭的可能。）
- 如果燃气灶具在工作过程中意外熄火，旋钮处于打开状态，为防止有少量燃气在燃烧器周围积聚而引起局部爆燃，请不要立即点火，将旋钮关闭，在空气流通的情况下至少等1min后，再进行点火操作。

3.风门调节

- 灶具在初次使用时，如果您所使用的气源及压力都与灶具铭牌的参数相同的情况下仍出现“黄焰、离焰、回火”等现象，需由专业的技术人员拉开功能柜柜门，通过调节风门开口的大小来调节燃烧工况，直到调整为蓝色火焰且稳定燃烧为止。

安装说明

4.熄火保护

- 灶具在使用过程中意外熄火，旋塞阀处于打开状态，热电偶在检测不到火焰温度的情况下会自动切断气路，燃气不会大量外泄。在意外熄火的情况下，不应立即点火，至少等1min后，燃烧器周围积聚的燃气散尽才能继续使用。

5.自动报警

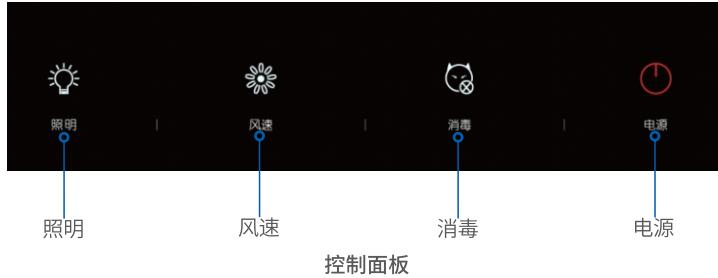
- 出现燃气泄漏时，气敏头给出信号，蜂鸣器持续报警，所有图标闪烁，烟机进入高速档一直工作，1min后，只有长按“电源”键才能关闭烟机并解除警报。

6.烟道防火墙保护

- 如果灶具在使用过程中锅具意外着火，火势较大时进入烟腔使得烟道内温度升至一定值后，灶具自动熄火，同时蜂鸣器报警，直到周围温度降低后方可使用。

保洁柜功能机型使用说明

如下各项功能的说明请参考下图,掌握所有功能,让您能随心所欲地使用产品。



1. 电源功能

- 接通电源后,长按“电源”键,电源板鸣叫1声,进入工作状态,电源图标长亮,如果没有任何动作,经过30s将自动断电回到关机状态。
- 无论电源板处于何种工作状态,轻按“电源”键,所有负载进入关机状态。

2. 消毒功能

- 在电源图标亮的条件下轻按“消毒”键,消毒功能启动,消毒图标长亮,进入消毒程序。

消毒时间	暂停	烘干时间
60min	15min	70min

- 消毒功能取消,消毒图标熄灭,蜂鸣器鸣叫3声,消毒、烘干功能停止。
- 门控:在消毒过程中因电磁锁未将柜门锁上,如果能打开保洁柜门,在打开柜门时,门控开关断开,消毒中断;关闭柜门时,门控开关闭合,消毒功能恢复。

保洁柜功能机型使用说明

3. 烟机功能

a. 烟机启动

- 轻按“风速”键,烟机启动,风速依次在“高速→中速→低速→停”之间切换:
- 高速档,风速图标显示白色。
 - 中速档,风速图标显示粉色。
 - 低速档,风速图标显示红色。
 - 停止,风速图标熄灭。

b. 烟灶联动

- 在烟机不工作状态下进行点火时,烟机自动启动进入中速档工作;此时轻按“风速”键,烟机转为高速档工作,之后再轻按“风速”键,烟机档位按正常循环顺序“高速→中速→低速→停”切换。

c. 延时功能

- 灶具功能使用结束后关闭灶具,“风速”键闪烁,烟机延时3min后停止工作,风速图标熄灭。

4. 照明功能

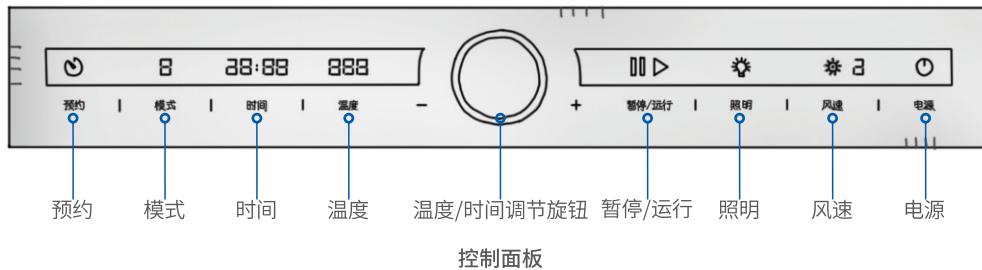
- 在电源图标亮的条件下,依次轻按“照明”键,照明灯在点亮与熄灭间切换。

5. 应急功能

- 在控制面板失控的情况下,可启动应急开关(拉开上层柜门后可看见一个应急翘板开关),此时烟机以高速启动并运行,达到吸烟效果。

蒸箱功能机型使用说明

如下各项功能的说明请参考下图,掌握所有功能,让您能随心所欲地使用产品。



1. 电源功能

- ▶ 接通电源后,蜂鸣器鸣叫1声,所有按键图标显示后熄灭。系统无其他任何动作,以下默认此状态为关机状态,此时除“电源”键外的其余按键均无效。
- ▶ 在关机状态下,长按“电源”键,电源图标点亮,以下默认此状态为待机状态;如果没有任何动作,30s后自动回到关机状态。
- ▶ 运行程序结束后,立即回到待机状态;无论电源板处于何种工作状态(启动、暂停、报警等),长按“电源”键,所有负载停止工作(灶具工作状态保持不变),进入关机状态。

2. 烟机功能

a. 烟机启动

轻按“风速”键,烟机启动,风速依次在“高速→中速→低速→停”之间切换:

- ▶ 高速档,风速数字显示“3”。
- ▶ 中速档,风速数字显示“2”。
- ▶ 低速档,风速数字显示“1”。
- ▶ 停止,风速图标熄灭。

蒸箱功能机型使用说明

b. 烟灶联动

- ▶ 在烟机不工作状态下进行点火时,烟机自动启动进入中速档工作;此时轻按“风速”键,烟机转为高速档工作,之后再轻按“风速”键,烟机档位按正常循环顺序“高速→中速→低速→停”切换。
- ▶ 联动功能动作前,如果系统处于关机或待机状态,则电源图标点亮;如果系统有其他功能在运行,则除烟机外其他功能照常运行。

c. 延时功能

- ▶ 关闭灶具,风速图标闪烁,烟机延时3min后停止工作,风速图标熄灭。
- ▶ 蒸箱工作完成,风速图标闪烁,蜂鸣器鸣叫5声,烟机延时10min后停止工作,并且蒸箱工作过程中轻按“风速”键无法关闭烟机,只能改变风速大小。

3. 照明功能

- ▶ 在电源图标亮的条件下,依次轻按“照明”键,照明灯在点亮与熄灭间切换。

4. 温度/时间调节功能

- ▶ 通过旋转“温度/时间调节”旋钮可在相应状态调节温度或时间。

5. 温度功能

- ▶ 蒸箱开启时,轻按“温度”键,温度窗口显示默认温度90°C。此时通过旋转“温度/时间调节”旋钮可以调整设定的温度,温度设置最高为100°C,最低为30°C。

6. 时间功能

- ▶ 蒸箱开启时,轻按“时间”键,时间窗口显示“00:00”开始闪烁;旋转“温度/时间调节”旋钮可调节时间,最多可调5小时。

7. 模式功能

- ▶ 模式功能有四种快捷设置温度的模式,依次轻按“模式”键,模式窗口显示在“100°C→80°C→60°C→40°C→停”之间切换。

蒸箱功能机型使用说明

8.预约功能

- 首先选择蒸箱工作模式或设置蒸箱工作温度，其次设定蒸箱工作时间，上述操作完成后，“预约”键才能作用。此时轻按“预约”键，时间显示“00:00”，通过旋转“温度/时间调节”旋钮设定预约时间，最多可预约24h。轻按“运行”键，预约功能开启，预约倒计时开始，此时显示屏上预约图标长亮。计时结束后，预约图标熄灭，蒸箱进入预先设置的模式工作。
- 预约模式开启后，如果出现水箱缺水或无水箱等问题，屏幕将显示问题代码并伴随报警声。
- 选择好预约功能的情况下或预约功能启动后，长按“预约”键1.5s取消预约功能。
- 蒸箱工作时预约功能不起作用。

9.蒸箱操作

a.蒸箱启动

- 如果选择“模式”功能，温度窗口显示默认温度，旋转“温度/时间调节”旋钮设定工作时间，时间窗口显示当前设定的时间。轻按“暂停/运行”键，运行图标长亮，蒸箱开始工作，同时烟机低速运行或保持当前工作状态不变。
- 如果选择“温度”功能，通过旋转“温度/时间调节”旋钮调节当前温度，之后轻按“时间”键，旋转“温度/时间调节”旋钮设定工作时间。轻按“暂停/运行”键，运行图标长亮，蒸箱开始工作，同时烟机低速运行或保持当前工作状态不变。
- 当蒸箱内的温度达到设定的温度时，蜂鸣器鸣叫1声，时间显示屏显示倒计时开始。
- 如果在蒸箱工作时打开门，蒸箱停止加热、停止倒计时，蜂鸣器间断性鸣叫，暂停图标闪烁。关好门后蜂鸣器停止鸣叫，运行图标长亮，等达到设定温度后，蒸箱继续倒计时。
- 如果在蒸箱工作时轻按“暂停/运行”键，暂停图标闪烁，蒸箱停止工作，此时可调节温度和时间，再次轻按该键，蒸箱重新正常工作。

b.缺水报警功能

- 当水箱没有完全推入蒸箱内或当水箱内水位低于最低水位时，蒸箱无法工作或无法继续工作而停止，蜂鸣器连续鸣叫报警，显示屏闪烁错误代码E2（水箱未放到位）或E3（缺水）。

蒸箱功能机型使用说明

c.自整定功能

- 水的沸点温度取决于空气压力。第一次安装后需根据安装位置的压力执行自整定100°C操作，否则蒸箱无法正常使用。由于自整定时所产生的蒸汽比正常使用时多，可能出现蒸汽外溢现象，此状态属于正常情况，正常使用中不会存在此现象。
- 蒸箱首次使用时，选择“模式”功能，温度显示“100°C”并闪烁，旋转“温度/时间调节”旋钮设定工作时间，轻按“暂停/运行”键后，烟机进入高速档工作。当自整定功能结束，蜂鸣器鸣叫1声，进入蒸箱正常工作状态，时间显示屏显示倒计时开始。
- 如果蒸箱没有完成自整定，则在下次操作中重新进行上述操作。

d.重置自整定功能

- 如果客户出现搬家等情况，导致机器的安装位置发生改变，需对蒸箱进行重置自整定操作。
- 在待机状态下，长按“温度”键3s，直至蜂鸣器发出连续蜂鸣，此时蒸箱原设定100°C整定温度被清空，蒸箱回到初始状态，再按照上述“c.自整定功能”部分内容规范操作即可完成重置自整定。

日常保养

请按照集成灶说明书中的方法进行清洗,如果不按说明书规定方法清洗,集成灶有起火的危险。

1.污垢的清理

- 烹调过程中留下的残留食物或汤液经过高温烧结后,粘结在面板上,一般的擦拭是很难清理的,需要在浸泡后借助软木铲、塑料铲等进行铲除。
- 严禁使用金属铲、螺丝刀、小刀等硬质金属工具进行清理,这样会严重划伤表面。
- 请定期清理排风装置吸风口处的油污,保持排风顺畅。

2.不锈钢的清理维护

- 每次使用后应等灶具冷却后再进行外表面的清洁,主要的部位是灶的台面部分和吸烟部分。
- 清洁时可用毛巾或柔软的布进行擦拭,千万不可用钢丝球或硬物擦拭,以免影响产品的外表美观。
- 擦拭时可用家用的除油剂,不可用强腐蚀的溶剂或过多地使用水,以免损伤或损坏部件。
- 每次使用后应对灶的吸烟孔外表进行清洁,同时应定期对灶的吸油烟部分进行清洗。
- 应定期对底部的集油盒进行清洗,以免集油盒过满而导致废油溢出。

3.玻璃的清理维护

- 擦拭玻璃时可用玻璃清洁剂,不可使用含乙醇、丙酮、香蕉水等的溶剂,以免破坏整机外观。

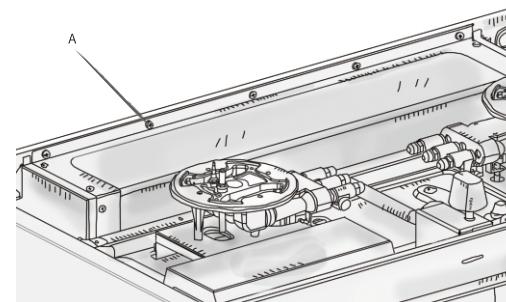
4.燃烧器的清理维护

- 灶具在长时间使用后,火盖由于结碳或烹调的污垢堵塞火孔,影响正常使用,必须进行定期清理。
- 清理完毕后,火盖的安装方法遵循本说明书中“安装说明-燃烧器的安装-火盖”所示。

日常保养

5.风机的清理维护

- 如果风机出现异常,需要对风机进行拆卸,拆卸方式如下:
在确保电源断开的状态下,打开灶具面板,如下图所示,拆除11个安装螺钉A,打开进气箱盖板,将风机取出,拧掉锁紧螺母,可对风机进行相应维护。



6.蒸箱的清理维护

- 蒸箱每次使用后,都需清理内胆及相关物品,避免异味产生,此时发热盘中的水仍是热的,请等蒸箱完全冷却后进行清洁,避免烫伤。
- 每次使用后请取出水箱,将水倒掉并擦拭干净。
- 请先将蒸盘、接油盘、蒸架取出清理并擦净抹干,以方便蒸箱内部清理,可使用布及中性清洁剂擦净蒸箱内部、蒸箱顶部及水箱座;同时使用清洁海绵或吸湿力强的软布拭干蒸箱内部残留的水分和其他物质,避免残留的水分和其他物质对机器产生腐蚀作用;在关上蒸箱门前,请确保蒸箱内部已完全干透。
- 清理蒸箱门封条,可用软布或清洁海绵加温水擦拭,不要使用清洁剂;门封条可能会因为长时间使用而开裂,如果出现此现象,请联系客服人员更换新的门封条。
- 如果使用的水质很硬,蒸箱在使用一段时间后,蒸箱的发热盘及周边会产生水垢,可使用少量醋、柠檬酸或小苏打定期清除水垢,清理完成后及时使用清水擦拭干净。

日常保养

- ▶ 蒸箱玻璃门可使用玻璃清洁剂和软布清洁,请勿使用锋利的金属、刮刀等清理蒸箱的玻璃门,否则可能会损伤玻璃,导致其破碎。
- ▶ 由于使用蒸箱后,蒸箱门内玻璃上的水会通过下水槽导入集油盒,故请根据蒸箱的使用情况,及时对集油盒进行清理,避免集油盒中液体外溢。
- ▶ 如果长时间不使用蒸箱,应先对其彻底清洁,并擦拭干净,避免产生异味。

常见故障及处理

功能	故障现象	故障原因	处理方法
灶具功能	点不着火	忘记开阀 管道里混入空气 点火针有脏物 电磁阀没打开 交流电没电 点火针电火花强烈,但不在正确的位罝	打开管路总阀、打开灶具旋塞阀 进行重复点火,直到空气全部排尽 清理点火针 检查熄火保护的位置,确保能感应到火焰 接通交流电 重新安装燃烧器,使电火花能充分接触燃气
	燃气泄漏	连接接口处漏气	使用肥皂水在接口处涂抹,检查是否漏气,漏气部位重新连接
	火焰不稳定	气源已耗尽	更换新的瓶装液化气
	火焰软、黄焰	风门没调好,空气供应不充足	调节好风门直到出现蓝色火焰为最佳
	离焰、脱火	风门没调好,空气供应过剩	调节好风门直到出现稳定的蓝色火焰
	火小	喷嘴堵塞	使用通针清理喷嘴的喷孔
	火焰不均匀或黄焰	火盖位置安装不正确,火孔堵塞	正确安装火盖,定期清理火盖
	红色火焰	气候潮湿火焰变红	随气候变好,火焰随之变好,请放心使用
		排风不畅	排风管道是否变形过多或有异物堵塞,整理和清理风管
	吸油烟效果差	止逆风门没打开 风机转速异常	检查止逆风门或更换止逆风门 检查风机转速或更换风机

常见故障及处理

功能	故障现象	故障原因	处理方法
烟机功能	有异常声音	叶轮松动,未拴紧	旋紧锁紧螺母
		外界停电或插头松动	重新插好插头
	风机不转	电机温升过高	等冷却后会正常
		主板上的电容器损坏	更换电容器
		是否停电	接通电源后使用
	显示板指示灯不亮	电源插头是否插好	接好电源插头
保洁柜功能		柜门关闭是否正确	关好柜门
	臭氧严重逸出	密封条变形或者老化	修整密封条或更换密封条
	试机闻不到臭氧味	臭氧紫外线灯管或电子镇流器故障	修整或更换
	功能差错	设定状态不正确	重新正确设定
		外界停电	接通电源后使用
	蒸箱不工作	电源线未插好	接好电源插头
蒸箱功能		保险丝或控制板损坏	联系售后服务部门,安排维修
	水箱水满但不注水	供水管路堵塞	检查疏通供水管路
		电磁阀损坏	检查电磁阀或维修更换电磁阀
		水箱盖未正确关闭	水箱盖卡扣卡到位
	加热盘中水大量溢流	水箱盖密封件脏污	清洁水箱盖及密封件
		水箱盖密封圈损坏	更换水箱

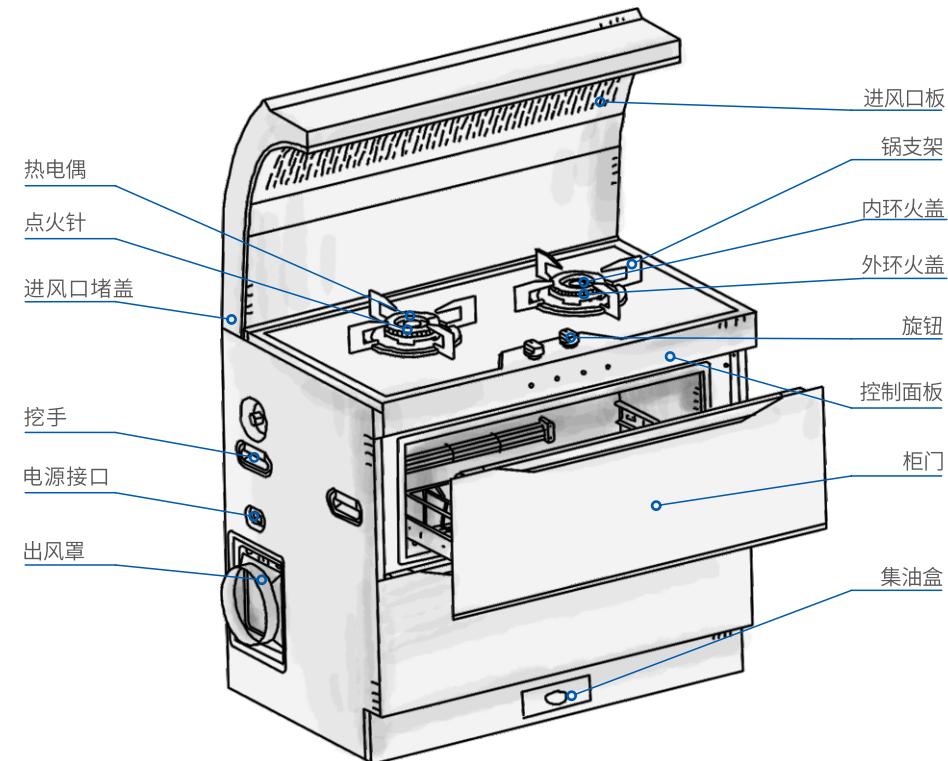
常见故障及处理

功能	故障现象	故障原因	处理方法
蒸箱功能	不产生蒸汽	加热盘出现故障	检查维修或更换加热盘
		加热盘连接线损坏	检查更换加热盘连接线
	蒸汽泄漏	门封条损坏	修整或更换门封条
		灯泡损坏	更换灯泡
	蒸箱灯不亮	蒸箱灯连接线损坏	更换蒸箱灯连接线
	显示E1	温度传感器未连接或损坏	检查维修或更换温度传感器
蒸箱功能	水箱未放到位	水箱未放到位	重新放置水箱
	水箱水满但仍显示E2	水位检测板坏	检查维修或更换水位检测板
		缺水	检查水箱并为水箱加水
	显示E3	水位检测板坏	检查维修或更换水位检测板
	显示E3	水箱中水位监测浮卡住	检查水箱或更换水箱中的水位监测浮
	显示E4	蒸箱干烧, 发热盘1300W加热异常	检查发热盘组件、进水管、水箱、溢水管、 电磁阀等是否异常或联系售后服务
	显示E5	蒸箱电路异常	检测干烧检测线、发热盘组件等 或联系售后服务

常见故障及处理

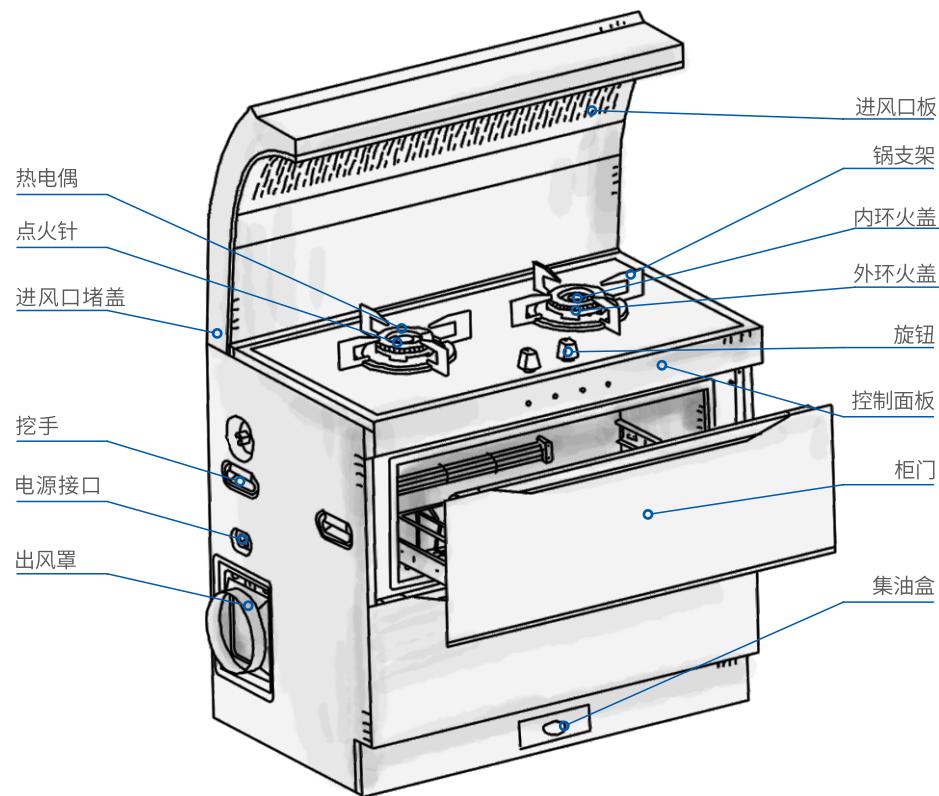
功能	故障现象	故障原因	处理方法
故障代码 防火墙 E6 烟机进风口出现火情	E6	防火墙传感器故障	重新连接或更换温度传感器
	E7	烟机进风口出现火情	温度降低到60°C, 延时10s, 确定其温度低于60°C
燃气 故障 警报 E8 燃气泄漏	E8	燃气泄漏	检测燃气各部位的接口是否存在漏气现象
	E9 E10	显示板串口接线故障(白线) 显示板串口接线故障(黄线)	重新连接或更换控制器

产品结构



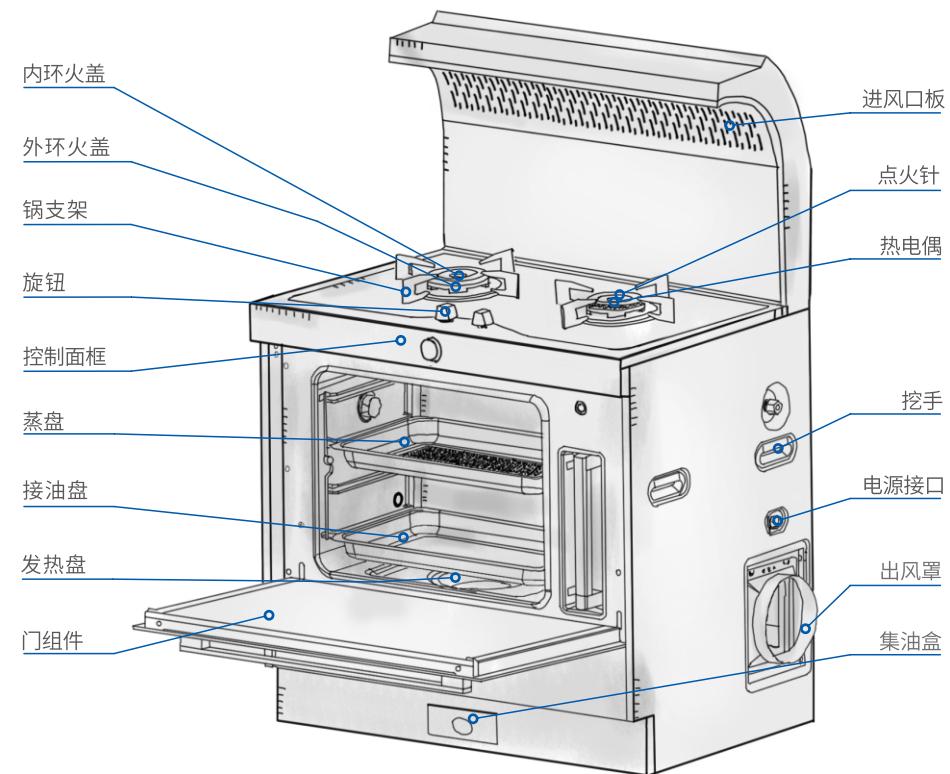
双气不锈钢款结构示意图

产品结构



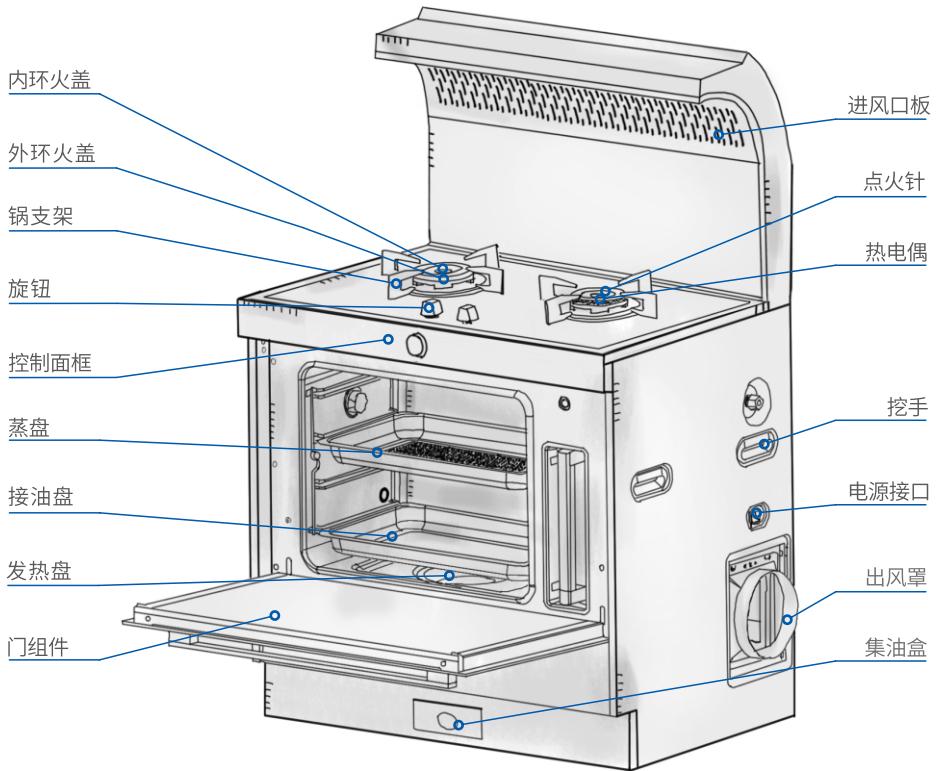
双气玻璃款结构示意图

产品结构



双气不锈钢款(蒸箱)结构示意图

产品结构



双气玻璃款(蒸箱)结构示意图

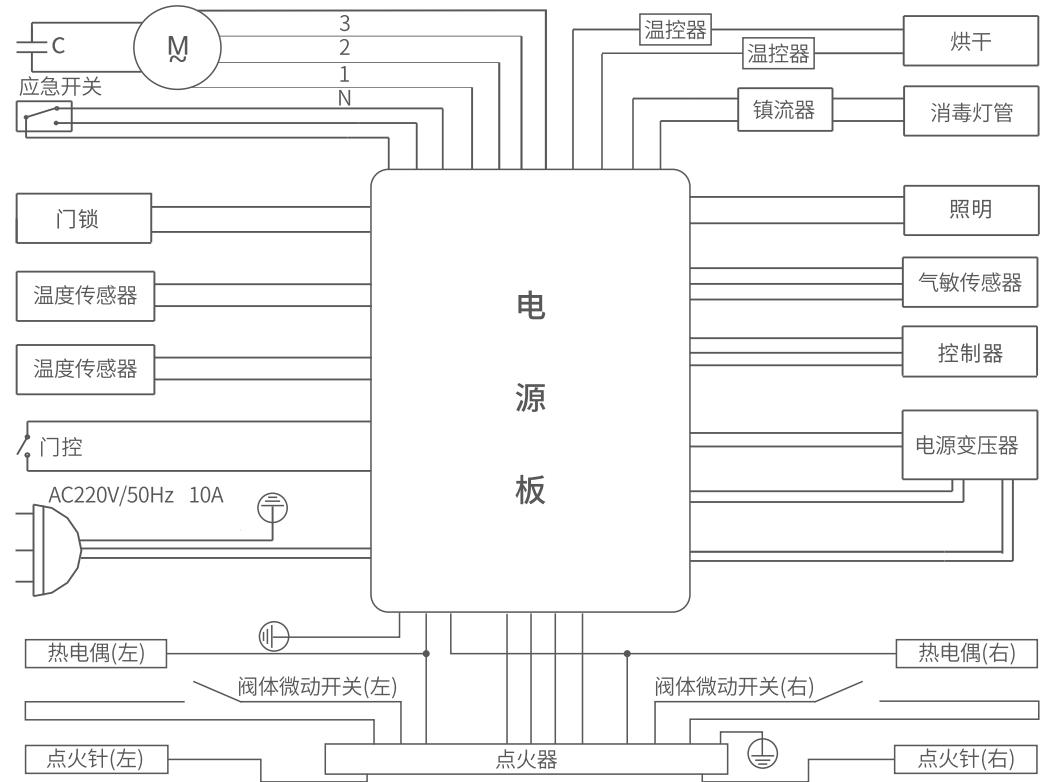
技术参数表

	燃气种类	额定压力 (Pa)	额定热流量 (kW)
燃气灶	液化石油气	2800	左眼:4.2 右眼:4.2
	天然气	2000	左眼:4.2 右眼:4.2
	人工煤气	1000	左眼:4.2 右眼:4.2
烟机	电源电压 (V)	AC 220	电机额定输入功率 (W) 280
	频率 (Hz)	50	照明功率 (W) 11
	风压 (Pa)	≥300	风量 (m³/min) 17±10%
保洁柜	烘干温度 (°C)	≤60	加热管输入功率 (W) 500
	消毒方式	臭氧/紫外线	保洁柜容积 (L) 57(±5%)
	紫外线灯管功率 (W)	18	臭氧浓度 (mg/m³) ≥40
蒸箱	紫外线波长 (nm)	253.7	碗架承载重量 (kg) ≤6
	保洁柜输入功率 (W)	515	
	电源电压 (V)	AC 220	加热盘额定输入功率 (W) 2800
蒸箱	频率 (Hz)	50	可调时间 (h) 0-5
	加热方式	蒸汽加热	蒸箱照明功率 (W) 29
	额定容积 (L)	64	蒸箱输入总功率 (W) 3105
	控制方式	触控+旋钮	

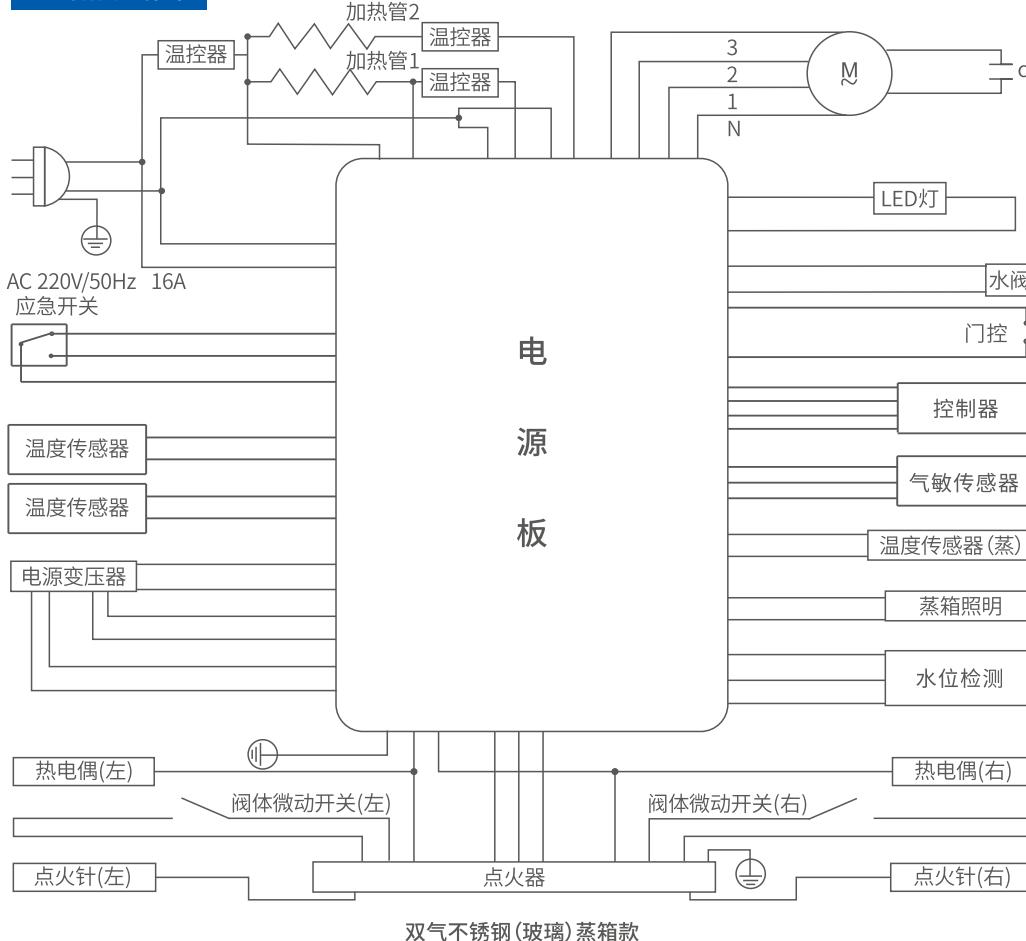
技术参数表

额定输入总功率	双气不锈钢款额定输入功率(W)	806	双气玻璃款输入功率(W)	806
	双气不锈钢款(蒸箱)额定输入功率(W)	3116	双气玻璃款(蒸箱)输入功率(W)	3116

电路接线图



电路接线图



售后服务

保修期服务

保修期限

集成灶自安装次日起整机保修三年，电机终身保修，喷嘴非质量问题不保修。

保修范围

- 产品及产品部件确实存在质量问题的；
- 属于本公司安装指导人员或专业人员安装造成的。

属于下列情况之一者，即使在保修期内，也不属于免费保修范围

- 消费者使用、维修、保管不当造成的损坏；
- 私自拆卸或者修理造成故障或损坏；
- 无保修卡或凭证上的型号与商品型号不符或者涂改；
- 无三保凭证及有效发票；
- 由于不小心跌落、碰撞造成的故障或损坏；
- 因不可抗拒力造成损坏的；
- 以上情况，承诺为用户提供有偿服务。

超保修期服务

超保修期的产品维修及产品维修配件，本公司或者当地销售服务机构收费将按照《火星人电器产品保修及收费标准》进行收取。

联系方式

当你有任何关于产品的问题需要咨询或者需要服务时，请与本公司或者本公司在当地的经销商机构联系；本公司将以“用户至上”的原则，尽力为你提供非常满意的服务。

服务热线：400-888-8490

最终解释权归火星人厨具股份有限公司所有。

火星人售后服务承诺

服务目标

- 极速响应、热情规范、专业高效、创造感动

服务口号

- 极速响应、一次就好

火星人六大服务承诺

一.机器保修承诺

- (1)本集成灶整机保修三年，其中电机终身保修；
- (2)保外机器，配件更换之后，更换配件保修6个月，6个月内同一配件坏，维修时不再收取配件费和上门费；

二.30天无忧退换机承诺(按照系统安装时间次日开始计算时间)

- (1)机器在售出之后7天内无理由退货，以销售合同签订时间为准；
 - 7天无理由退机必须是没有安装，产品没有任何使用的痕迹、磨损，产品附件以及合格证、商品标贴、铭牌等都完好无损，产品不能影响二次销售，如不符合以上条件，则不享受退机；
 - 7天无理由退机，产品包装如有撕坏破损，收取一定包装费，且来回物流费上楼费由用户承担；
- (2)机器在安装15天内出现质量问题，用户可以选择维修、换机、退机；
- (3)机器在安装30天内出现质量问题，用户可以选择维修或者换机；
- (4)机器出现质量故障最终无法修复，用户可以选择换同型号机器(不收取任何折旧费，如异型号换机，则收取一定费用)；

三.快速服务承诺

- (1)全天候提供快速电话应答服务；
- (2)24小时上门免费设计；
- (3)24小时上门免费安装(材料费除外)调试；
- (4)24小时上门故障修复服务；

四.12645服务规范承诺

- (1)正规：穿着火星人工作服并佩戴服务上岗工作证，进门之前，向客户公示并请客户检查；
- (2)公开：公开火星人服务承诺监督卡，公开火星人收费标准；

火星人售后服务承诺

(3)不准：不许吃客户的饭，不收客户的礼品，不准在客户家抽烟，未经准许不能动客户的物品，不准许打听客户隐私，不准许在客户家大声喧哗；

(4)到位：使用方法讲解到位，日常保养方法提醒到位，服务记录单客户签字确认到位，现场垃圾清理带到位；

(5)五个一：

- 1副鞋套：进门前穿鞋套；
- 1块垫布：工具包和维修配件放在垫布上；
- 1个防尘罩：安装完毕套塑料防尘罩；
- 1块抹布：服务完毕机器表面清理擦拭；
- 1个垃圾袋：服务完毕后把客户家垃圾带走换上火星人垃圾袋；

五.免费服务承诺

- (1)免费为客户上门设计，不收取任何费用；
- (2)购机后，免费为客户提供安装调试服务，不收取任何人工费；
- (3)因公司原因导致的退换机，不收取任何的折旧费；
- (4)购机后，1年内免费为客户提供1次移机服务(只提供免费安装)；
- (5)本集成灶整机保修期内，根据客户需求提供2次免费保养服务。
- (6)保养的时间按照安装次日开始计算，集成灶安装第2年轻度保养一次，集成灶安装第3年深度保养一次，每次到期免费保养的时限，最早提前不能早于3个月，最晚不能晚于3个月，如晚于3个月，则本期免费保养作废；
- (7)用户在规定的时间里，需要免费保养服务，请致电当地加盟商或者致电火星人全国服务热线电话，出示说明书附带的免费清洗保养券，如未致电，则视为放弃本次免费保养机会，如超出保养承诺时间以外，客户需要清洗保养需付费保养，收费标准按照《火星人电器产品保修及收费标准》收取；

六.一站式服务承诺

- (1)一站通：上门服务完毕，所有火星人电器产品做漏水、漏气、漏电检测；
- (2)一站保：上门服务完毕，所有火星人电器产品做表面清洁；
- (3)一站修：上门服务完毕，检查火星人电器产品，一次性修好；

火星人售后服务承诺

四大特色服务

一.4小时极速修,延期赔

- (1)故障类型:集成灶出现电机不能工作、燃气阀体坏、热电偶,机器漏气、机器漏电;集成灶蒸箱部分出现水箱漏水、报警E1、干烧报警E4、控制板不工作、电源板不工作、发热盘坏。
- (2)承诺内容:以上故障在4小时内如不能修复,经过调查,确实为加盟门店服务人员原因导致未修复,次月火星人公司将赠送客户1000积分,作为补偿;
- (3)适用范围:报修时间在7:00-19:00并且门店距离到用户家距离不超过30公里,则享受此承诺;
- (4)免责:如果本次服务由于客户原因所导致不能4小时修复,则本次服务不予任何补偿;

二.12小时快速修

- (1)故障类型:针对火星人电器产品出现产品故障,漏水、漏电、漏燃气等涉及安全问题;
- (2)适用范围:报修时间在7:00-19:00并且门店距离到用户家不超30公里,我们承诺12小时之内给予故障修复;

三.按规做,违规赔

服务人员在上门服务的过程中,严格按照火星人12645服务规范承诺规范操作,如服务人员没有按规做,经公司调查属实,次月给予客户1000积分作为补偿,每次上门服务所产生不规范,按照最多1000积分补偿,不累计补偿;

四.多收费,双倍赔

- (1)在上门服务的过程中,如果需要收取服务费或者是配件费,必须按照公司规定的收费标准收费,如出现多收费,则多收费的部分门店退还用户并多收费部分双倍赔偿给用户;
- (2)用户在服务完毕后致电火星人全国服务热线投诉并提供有效相关证据,经调查情况属实,则由火星人总部在30日内给用户发放多收费部分双倍的等价积分作为补偿(100积分=10元);
- (3)免责:客户不能提供有效证据以及不在公司提供的服务范围内,则用户与门店协商服务费或者材料费,此部分不在此服务承诺范围内。例如:打孔费、燃气管费、上楼费等;

第一次免费保养券

产品型号:

生产编号:

本机安装时间: 年 月 日

本保养券使用时间: 年 月 日至 年 月 日有效

客户签字:

服务工程师签字:

加盟门店售后服务热线:

第二次免费保养券

产品型号:

生产编号:

本机安装时间: 年 月 日

本保养券使用时间: 年 月 日至 年 月 日有效

客户签字:

服务工程师签字:

加盟门店售后服务热线:

火星人集成灶保修卡（用户联）

用户姓名		联系电话	
安装地址			
购买门店		购买日期	
产品型号		产品编码	
安装单位		安装人员	
安装单位地址			
安装单位电话		安装日期	

特殊说明：

- 凭此券可提供第一次免费保养(浅度保养)。
- 浅度保养内容：本次浅度保养为不拆卸风机组件的情况下进行的清洁保养服务。
- 保养时间：集成灶自安装次日起，安装第2年浅度保养一次，本次到达免费保养时间点，前后可推3个月时间，如早于或晚于3个月，则本期免费保养作废。
- 需要免费保养服务，请致电当地加盟门店或致电火星人全国服务热线电话预约保养服务，出示本免费清洗保养券，如未致电，则视为放弃本次免费保养机会。
- 此券不找零、不兑换现金，伪造、涂改、撕毁无效，此券遗失不补。
- 保养完成后，此券将收回，最终解释权归火星人厨具股份有限公司所有。

火星人售后服务热线：400-888 8490

特殊说明：

- 凭此券可提供第二次免费保养(深度保养)。
- 深度保养内容：本次深度保养为在浅度保养的基础上拆卸风机组件进行清洁保养，可选择更换叶轮(更换叶轮收费)。
- 保养时间：集成灶自安装次日起，安装第3年深度保养一次，本次到达免费保养时间点，前后可推3个月时间，如早于或晚于3个月，则本期免费保养作废。
- 需要免费保养服务，请致电当地加盟门店或致电火星人全国服务热线电话预约保养服务，出示本免费清洗保养券，如未致电，则视为放弃本次免费保养机会。
- 此券不找零、不兑换现金，伪造、涂改、撕毁无效，此券遗失不补。
- 保养完成后，此券将收回，最终解释权归火星人厨具股份有限公司所有。

火星人售后服务热线：400-888 8490

